FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 18 Montreal (Ste Anne) — S. District No. a — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 21 — in / dans St Gabriel de Brandon, Montcalm (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Camille A. Baudet, Enumerator / Enumérateur. 102 avril

Page 1

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retraité.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, for both use the word "both".) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, pour les deux mettre "les deux".)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (Overtime, piece work, commission or tronage.) $. / Gages supplémentaires. (Comprenant d'autre source que son occupation ou métier principal.) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Joseph Léger	M	B	Chef	m	29 Août	1862	38	Qué r	—	—	Canadien	Canadien	Cath R	Journalier	—	—	1	—	H		—	12	350			1	1	—	1	Français	
2		Léger Marie Louise	F	"	Epouse	m	29 Mars	1872	28	Qué r	—	—	"	"	" "	Modiste			—	1	M				400			1	1	—	1	"	
3		" Eléanne	F	"	Fille	6	25 Août	1894	6	Qué r	—	—	"	"	" "	—											10	—	—	—	1		
4		" Adrienne	F	"	Fille	6	24 Sept	1895	5	Qué r	—	—	"	"	" "	—											8	—	—	—	1	"	
5		" Armand	M	"	Fils	6	26 Avril	1897	3	Qué r	—	—	"	"	"	—												—	—	—	—	"	
6		" Annunciade	F	"	Fille	6	27 Novembre	1900	1/12	Qué r	—	—	"	"	"	—												—	—	—	—	"	
7		" Rozina	F	"	Fille Sœur	6	24 Décembre	1868	32	Qué r	—	—	"	"	"	Modiste		V		1	—			12	200			—	1	1	—	1	"	
8		" Eva	F	"	"	6	29 Mars	1887	18	Qué r	—	—	"	"	"	Couturière		V		1	—			12	150			—	1	1	1	1	"	
9	2	2	Desaulniers Sévère	M	"	Chef	M	23 Septembre	1865	35	Qué r	—	—	"	"	"	Marchand		1	—					—		—	1	1	1	1	"	
10		" Eliza	F	"	Epouse	M	3 Décembre	1866	34	Qué r	—	—	"	"	"	Modiste		1	—	V		M		—	500	—	—	1	1	1	1	"	
11		" Sévère	M	"	Fils	6	12 Janvier	1901	7/12	Qué r	—	—	"	"	"	—											—	—	—	—	—		
12	3	3	Thivert Delphine	F	"	Chef	M	16 Octobre	1856	44	Qué r	—	—	"	"	"	—										—	1	1	—	1	"	
13		" Amanda	F	"	Fille	6	17 Juin	1876	24	Qué r	—	—	"	"	"	—											—	1	1	1	1	"	
14		" Blanche	F	"	Fille	6	30 Juillet	1889	11	Qué r	—	—	"	"	"	—											10	1	1	—	1	"	
15		Nadeau Georges	M	"	Gageur	M	15 Mai	1858	42	Qué r	—	—	"	"	"	Tailleur V			1	—	H	12	—	—	500	—	—	1	1	1	1	"	
16	3	4	Valade Antoine	M	"	Chef	M	15 Juillet	1854	46	Qué r	—	—	"	"	"	Manufacturier		1	—	H	—	12	—	650	—	—	1	1	1	1	"	
17		" Elvina	F	"	Epouse	M	17 Octobre	1853	47	Qué r	—	—	"	"	"	—											—	1	1	1	1	"	
18		" Antonio	M	"	Fils	6	1er Janvier	1884	17	Ontario r	—	—	"	"	"	Comptable			1	—			12	—	300	—	—	1	1	1	1	"	
19		" Marie Anne	F	"	Fille	6	25 Juillet	1885	15	Qué r	—	—	"	"	"	Modiste			1	—	M	—	10	—	—	—	—	1	1	1	1	"	
20		" Cécile	F	"	Fille	6	7 Février	1894	7	Qué r	—	—	"	"	"	—											—	1	1	—	1	"	
21		Robillard Evelina	F	"	Belle mère	Veuve	11 Juin	1832	68	Qué r	—	—	"	"	"	—		1	—	—							—	1	—	1	—	Anglaise	
22	4	5	Smith Mary Ann	F	"	Chef	Veuve	14 Sept	1850	50	Qué r	—	—	Irlandaise	Canadien	"	Domestique		1	—					12	200	—	—	1	1	1	1	"	
23		" Fred	M	"	Fils	6	16 Juin	1876	24	Qué r	—	—	"	"	"	Journalier			1	—	H	10	—	—	500	—	—	1	1	1	1	"	
24		" James	M	"	Fils	6	12 Février	1881	19	Qué r	—	—	"	"	"	Peintre			1	—	H	8	—	—	80	—	—	1	1	1	1	"	
25		" John	M	"	Fils	6	2 Juin	1884	16	Qué r	—	—	"	"	"	—											10	1	—	1	1	"	
26		" Albert	M	"	Fils	6	7 Juin	1888	12	Qué r	—	—	"	"	"	—											—	—	—	—	—		
27	5	6	Lemay Mary	F	"	Chef	Veuve	20 Mars	1860	40	Qué r	—	—	Anglaise	Anglaise	Eglise Anglic	Serveuse		1	—					12	150	—	—	1	1	1	1	Anglaise	
28		" Joseph	M	"	Fils	6	15 Juillet	1882	18	Qué r	—	—	Française	Canadien	Cath R	Journalier			1	—					10	250	—	—	1	1	1	1	Française	
29		" Johnny	M	"	Fils	6	25 Décembre	1883	17	Qué r	—	—	"	"	"	"		V		1	—				10	100	—	—	1	1	1	1	"	
30		Smithers Richard	M	"	Father	M	10 Mars	1832	68	Qué r	—	—	Anglaise	Anglaise	Eglise Anglic	"		V		1	—					300	—	—	1	—	1	1	Anglaise	
31	6	7	Charbonneau Dlle	M	"	Chef	M	7 Mars	1833	67	Qué r	—	—	Canadienne	Canadien	Cath R	Cultivateur			—						800	—	—	1	1	—	1	Française	
32		" Marguerite	F	"	Epouse	M	31 Janvier	1838	62	Qué r	—	—	"	"	"	Modiste		—	1	—	1	M	—	12	—	600	—	—	1	1	1	1	"	
33		" Olivier	M	"	Fils	6	10 Avril	1871	29	Qué r	—	—	"	"	"	Tailleur		—	1	—	1	M	—		—	600	—	—	1	1	1	1	"	
34		" Marguerite	F	"	Fille	6	28 Novembre	1862	38	Qué r	—	—	"	"	"	Modiste		V	—	1	—	M	—	12	—	200	—	—	1	1	1	1	"	
35		" Eugenie	F	"	Fille	6	16 Août	1870	30	Qué r	—	—	"	"	"	—		V	—	1	1	"	—	12	—	200	—	—	1	1	1	1	"	
36		" Anna	F	"	Fille	6	11 Octobre	1878	22	Qué r	—	—	"	"	"	"		V	—	1	1	"	—	12	—	200	—	—	1	1	1	1	"	
37		" Jeanne	F	"	Fille	6	8 Novembre	1881	19	Qué r	—	—	"	"	"	"		V	—	1	1	"	—	12	—	150	—	—	1	1	1	1	"	
38	7	8	Jean Horace	M	"	Chef	M	20 Juillet	1865	35	Qué r	—	—	"	"	"	Bagagiste mat		1	—		—	12	—	650	—	—	1	1	1	1	"	
39		" Alma	F	"	Epouse	M	31 Mars	1873	28	Qué r	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	"	
40		" Germaine	F	"	Fille	6	1 Octobre	1894	6	Qué r	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
41		" Gilberte	F	"	Fille	6	2 Novembre	1899	1	Qué r	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
42		Gagnon Alice	F	"	Belle sœur	6	2 Mai	1889	11	Qué r	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	Française	
43	8	9	Flood Mary Ann	F	"	Chef	Veuve	10 Juillet	1835	65	Qué r	—	—	Irlandaise	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	Anglaise	
44		" P. Henry	M	"	Fils	6	18 Février	1875	25	Qué r	—	—	"	"	"	Tailleur de Pierre		V		1	—	H	12	—	—	400	—	—	1	1	1	1	"	
45		" P. John Elliott	M	"	Fils	6	24 Juin	1877	23	Qué r	—	—	"	"	"	"		V		1	—	H	12	—	—	750	—	—	1	1	1	1	"	
46	8	10	Charbonneau Aime	M	"	Chef	M	18 Septembre	1868	32	Qué r	—	—	Française	"	"	Electricien		—	1	—	—	—	12	—	600	—	—	1	1	1	1	Française	
47		" Leontine	F	"	Epouse	M	14 Août	1880	20	Qué r	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	
48		" Théodora	F	"	Fille	6	6 Juin	1890	10	Qué r	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
49		" Alphonse	M	"	Fils	6	21 Octobre	1898	4	Qué r	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
50																																	